**14 zahraničních bohemistů přijede překládat z češtiny do Prahy a Brna**

**Na rezidenční pobyty Českého literárního centra přijede na podzim a v zimě do Prahy a Brna 14 význačných zahraničních bohemistů a překladatelů, aby zde pracovali na projektech souvisejících s šířením české literatury v překladech.**

Moravská zemská knihovna v Brně, sekce České literární centrum, pravidelně vypisuje výběrová řízení na studijní a tvůrčí rezidenční pobyty pro překladatele a bohemisty v Praze a v Brně.

Letní a podzimní rezidence v Brně a v Praze (ve spolupráci se Skautskou nadací Jaroslava Foglara), jsou určeny pro překladatele z češtiny, zahraniční bohemisty i literární vědce se zájmem o českou kulturu. Rezidenční pobyty v délce 2, 3 nebo 4 týdnů poskytují rezidentům čas na tvorbu či výzkum, možnost setkání s překládaným autorem a s českou kulturní scénou. Během pobytu rezidenti pracují na překladatelském či výzkumném projektu a účastní se kulturních akcí, na nichž svou práci prezentují. K naplnění tohoto účelu je rezidentům uděleno také stipendium 250 eur na týden. O volbě rezidentů z došlých žádostí rozhoduje odborná komise.

Do Prahy na rezidenční pobyt v bytě po Jaroslavu Foglarovi pojede v období od července do konce roku 2019 osm umělců z Evropy: v červenci sofijská filoložka, básnířka a překladatelka **Dimana Ivanova**, kterou do půli srpna vystřídá Rumun **Sorin Paliga**, překladatel mj. také básnických sbírek Vladimíra Holana. Na něj svým pobytem naváže do konce prázdnin **Peter Zusi**, bohemista vyučující v Londýně. Od září budou v pražském bytě pobývat překladatelka současné české prózy do němčiny **Eva Profousová**, v říjnu vratislavský slovakista, překladatel současných českých románů, ale také divadelních her nebo prezidentských projevů, **Tomasz Grabiński**; do poloviny listopadu významný překladatel české poezie do maďarštiny a plodný spisovatel, bohemista **István Vörös**, a do začátku prosince slavista z Plovdivu, překladatel českých klasiků **Vasil Samokovliev**. Během listopadu tu bude tvořit také **Jacob Phillips**.

V moravské metropoli bude v červnu a v červenci vynikající bohemista, překladatel české poezie a také filmový režisér **Eduard Schreiber**. Vystřídá ho bretaňská překladatelka z češtiny **Eurydice Antolin**. Během první poloviny září přijede pracovat na svých překladech německá bohemistka **Daniela Pusch**, na druhou polovinu měsíce sem zavítá překladatelka a učitelka češtiny **Anna Agapova** z Petrohradu. Část října je určena pro **Jelenu Đorđević** ze Srbska, kterou od poloviny do konce měsíce nahradí sofijská bohemistka a překladatelka **Elena Semerdžieva**.

**Kontakt:**

**Michala Čičváková**

České literární centrum / Czech Literary Centre

náměstí Míru 820/9

120 00 Prague 2

[www.czechlit.cz](http://www.czechlit.cz)

e-mail: Michala.Cicvakova@czechlit.cz

mobil: +420 770 171 450

**Klára Přibylová**

Public Relations

Moravská zemská knihovna v Brně

Kounicova 65a

601 87 Brno

e-mail: Klara.Pribylova@mzk.cz

mob.: 00420 770 190 776

tel.: 00420 541 646 270

[www.czechlit.cz](http://www.czechlit.cz)

<https://www.czechlit.cz/cz/zdroje/granty/>

<https://www.czechlit.cz/cz/grant/rezidence-clc/>